

**Ministère des Finances**

Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 11736.

**Ministère de la Défense nationale**

Forces armées. Nomination dans le cadre des officiers de réserve, p. 11737.

**Exécutifs — Communauté française**

Services de santé mentale. Agréments, p. 11737.

**Avis officiels****Ministère de la Santé publique et de la Famille**

Modifications aux listes des additifs et des résidus de pesticides autorisés dans les denrées alimentaires, p. 11739. — Circulaire du 01 août 1983. C.P.A.S. Budgets pour 1984. Instructions aux centres publics d'aide sociale de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, p. 11743.

**Ministère de la Justice**

Direction du *Moniteur belge*. Publications Benelux, p. 11746. — Brochures et tirés à part, p. 11748.

**Ministère des Finances**

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. (Aliénation d'immeubles domaniaux). Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 11749. — Successions en déshérence, p. 11749.

**Ministerie van Financiën**

Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 11736.

**Ministerie van Landsverdediging**

Krijgsmacht. Benoeming in het kader van de reserveofficieren, bl. 11737.

**Executieven — Franse Gemeenschap**

Diensten voor geestelijke gezondheidszorg. Erkenningen, bl. 11737.

**Officiële berichten****Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin**

Wijzigingen aan de lijsten van de in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels en residuen van bestrijdingsmiddelen, bl. 11739. Omzendbrief van 11 augustus 1983. O.C.M.W. Begrotingen voor 1984. Richtlijnen aan de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, bl. 11743.

**Ministerie van Justitie**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*. Benelux-publicaties, bl. 11746. — Brochures en overdrukken, bl. 11748.

**Ministerie van Financiën**

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. (Vervreemding van onroerende domeingooderen). Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 11749. — Erfloze nalatenschappen, bl. 11749.

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS****MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

F. 83 — 1586

4 JUILLET 1983. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 octobre 1977 relatif à un prélèvement de coresponsabilité dans le secteur du lait et des produits laitiers

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu le règlement (C.E.E.) n° 1209/83 du Conseil du 17 mai 1983 modifiant le règlement (C.E.E.) n° 1079/77 en ce qui concerne le niveau de coresponsabilité applicable dans le secteur du lait et des produits laitiers;

Vu le règlement (C.E.E.) n° 771/83 du Conseil du 30 mars 1983 modifiant le règlement (C.E.E.) n° 878/77 relatif aux taux de change à appliquer dans le secteur agricole;

Vu le règlement (C.E.E.) n° 1388/83 de la Commission du 31 mai 1983 modifiant le règlement (C.E.E.) n° 1822/77 en ce qui concerne la perception du prélèvement de coresponsabilité pendant la campagne laitière 1983/1984;

Vu le règlement (C.E.E.) n° 1626/83 du Conseil du 14 juin 1983 modifiant le règlement (C.E.E.) n° 1223/83 relatif aux taux de change à appliquer dans le secteur agricole;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Considérant que la réglementation communautaire en matière de coresponsabilité couvre une période déjà engagée et qu'elle est directement applicable aux Etats-Membres;

Vu l'urgence,

**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****MINISTERIE VAN LANDBOUW**

N. 83 — 1586

4 JULI 1983. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 26 oktober 1977 betreffende de medeverantwoordelijkheidsheffing in de sektor melk en zuivelprodukten

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de verordening (E.E.G.) nr. 1209/83 van de Raad van 17 mei 1983 tot wijziging van verordening (E.E.G.) nr. 1079/77 ten aanzien van de medeverantwoordelijkheidsheffing in de sektor melk- en zuivelprodukten;

Gelet op de verordening (E.E.G.) nr. 771/83 van de Raad van 30 maart 1983 tot wijziging van verordening (E.E.G.) nr. 878/77 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen;

Gelet op de verordening (E.E.G.) nr. 1388/83 van de Commissie van 31 mei 1983 tot wijziging van verordening (E.E.G.) nr. 1822/77 voor wat de inning van de medeverantwoordelijkheidsheffing in het melkprijjsjaar 1983/1984 betreft;

Gelet op de verordening (E.E.G.) nr. 1626/83 van de Raad van 14 juni 1983 tot wijziging van verordening (E.E.G.) nr. 1223/83 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Overwegende dat de gemeenschappelijke reglementering inzake medeverantwoordelijkheid een periode dekt die reeds begonnen is en rechtstreeks toepasselijk is in de Lid-Staten;

Gelet op de hoogdringendheid,

## Arrêté :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté ministériel du 26 octobre 1977 relatif à un prélèvement de coresponsabilité dans le secteur du lait et des produits laitiers, est remplacé par les dispositions suivantes :

• Article 1er. Le prélèvement de coresponsabilité dans le secteur du lait et des produits laitiers, visé dans le règlement (C.E.E.) n° 1079/77 du Conseil du 17 mai 1977 relatif à un prélèvement de coresponsabilité et à des mesures destinées à élargir les marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, est fixé comme suit :

a) Pour la période du 1er avril 1983 au 31 mai 1983 :

— 0,24503 franc par litre de lait livré à une entreprise traitant ou transformant du lait;

— 0,26167 franc par kilo de lait écrémé ou de babeurre bénéficiant de l'aide pour le lait écrémé destiné à l'alimentation des animaux lorsqu'il s'agit d'un producteur vendant du lait sous forme d'autres produits laitiers.

b) Pour la période du 1er juin 1983 au 30 juin 1983 :

— 0,25069 franc par litre de lait livré à une entreprise traitant ou transformant du lait;

— 0,26775 franc par kilo de lait écrémé ou de babeurre bénéficiant de l'aide pour le lait écrémé destiné à l'alimentation des animaux lorsqu'il s'agit d'un producteur vendant du lait sous forme d'autres produits laitiers.

c) A partir du 1er juillet 1983 :

— 0,25372 franc par litre de lait livré à une entreprise traitant ou transformant du lait;

— 0,27098 franc par kilo de lait écrémé ou de babeurre bénéficiant de l'aide pour le lait écrémé destiné à l'alimentation des animaux lorsqu'il s'agit d'un producteur vendant du lait sous forme d'autres produits laitiers.

Toutefois pour les producteurs des régions défavorisées telles que définies à l'article 3, §§ 4 et 5, de la directive 75/268/C.E.E. sur l'agriculture de montagne et de certaines zones défavorisées, un prélèvement réduit est appliqué.

Ce prélèvement réduit est fixé à :

a) Pour la période du 1er avril 1983 au 31 mai 1983 :

— 0,18379 franc par litre de lait livré à une entreprise traitant ou transformant du lait;

— 0,19628 franc par kilo de lait écrémé ou de babeurre bénéficiant de l'aide pour le lait écrémé destiné à l'alimentation des animaux lorsqu'il s'agit d'un producteur vendant du lait sous forme d'autres produits laitiers.

b) Pour la période du 1er juin 1983 au 30 juin 1983 :

— 0,18804 franc par litre de lait livré à une entreprise traitant ou transformant du lait;

— 0,20080 franc par kilo de lait écrémé ou de babeurre bénéficiant de l'aide pour le lait écrémé destiné à l'alimentation des animaux lorsqu'il s'agit d'un producteur vendant du lait sous forme d'autres produits laitiers.

c) A partir du 1er juillet 1983 :

— 0,19031 franc par litre de lait livré à une entreprise traitant ou transformant du lait;

— 0,20322 franc par kilo de lait écrémé ou de babeurre bénéficiant de l'aide pour le lait écrémé destiné à l'alimentation des animaux lorsqu'il s'agit d'un producteur vendant du lait sous forme d'autres produits laitiers.

Le prélèvement réduit visé sous a s'applique dans la limite d'une quantité maximale de 60 000 kilogrammes ou 58 252 litres de lait, livrée au cours de la période qui s'étend du 1er juin 1982 au 31 mai 1983.

Les prélèvements réduits visés sous b et c s'appliquent dans la limite d'une quantité maximale de 60 000 kilogrammes ou 58 252 litres de lait, livrée au cours de la période qui s'étend du 1er juin 1983 jusqu'à la fin de la campagne laitière 1983-1984.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 16 juillet 1982 modifiant l'arrêté ministériel du 26 octobre 1977 relatif à un prélèvement de coresponsabilité dans le secteur du lait et des produits laitiers est abrogé.

Bruxelles, 4 juillet 1983.

P. DE KEERSMAEKER

## Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 26 oktober 1977 betreffende de medeverantwoordelijkheidsheffing in de sektor melk en zuivelprodukten wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Artikel 1. De medeverantwoordelijkheidsheffing in de sektor melk en zuivelprodukten bedoeld in de verordening (E.E.G.) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sektor melk en zuivelprodukten wordt als volgt bepaald :

a) Voor de periode van 1 april 1983 tot 31 mei 1983 :

— 0,24503 frank per liter melk geleverd aan een melkbewerkend of verwerkend bedrijf;

— 0,26167 frank per kilo magere melk of karnemelk die geniet van de steun voor magere melk bestemd voor de veevoeding wanneer het een producent betreft die melk verkoopt onder de vorm van andere zuivelprodukten.

b) Voor de periode van 1 juni 1983 tot 30 juni 1983 :

— 0,25069 frank per liter geleverd aan een melkbewerkend of verwerkend bedrijf;

— 0,26775 frank per kilo magere melk of karnemelk die geniet van de steun voor magere melk bestemd voor de veevoeding wanneer het een producent betreft die melk verkoopt onder de vorm van andere zuivelprodukten.

c) Vanaf 1 juli 1983 :

— 0,25372 frank per liter melk geleverd aan een melkbewerkend of verwerkend bedrijf;

— 0,27098 frank per kilo magere melk of karnemelk die geniet van de steun voor magere melk bestemd voor de veevoeding wanneer het een producent betreft die melk verkoopt onder de vorm van andere zuivelprodukten.

Evenwel wordt voor de producenten in probleemgebieden zoals die zijn omschreven in artikel 3, leden 4 en 5, van richtlijn 75/268/E.E.G., betreffende de landbouw in bergstreken en in sommige probleemgebieden, een verlaagde heffing toegepast.

Deze verlaagde heffing is vastgesteld op :

a) Voor de periode van 1 april 1983 tot 31 mei 1983 :

— 0,18379 frank per liter melk geleverd aan een melkbewerkend of verwerkend bedrijf;

— 0,19628 frank per kilo magere melk of karnemelk die geniet van de steun voor magere melk bestemd voor de veevoeding wanneer het een producent betreft die melk verkoopt onder de vorm van andere zuivelprodukten.

b) Voor de periode van 1 juni 1983 tot 30 juni 1983 :

— 0,18804 frank per liter melk geleverd aan een melkbewerkend of verwerkend bedrijf;

— 0,20080 frank per kilo magere melk of karnemelk die geniet van de steun voor magere melk bestemd voor de veevoeding wanneer het een producent betreft die melk verkoopt onder de vorm van andere zuivelprodukten.

c) Vanaf 1 juli 1983 :

— 0,19031 frank per liter melk geleverd aan een melkbewerkend of verwerkend bedrijf;

— 0,20322 frank per kilo magere melk of karnemelk die geniet van de steun voor magere melk bestemd voor de veevoeding wanneer het een producent betreft die melk verkoopt onder de vorm van andere zuivelprodukten.

De verlaagde heffing onder a is van toepassing binnen een limiet van maximum 60 000 kilogram of 58 252 liters melk, geleverd in de periode van 1 juni 1982 tot 31 mei 1983.

De verlaagde heffingen onder b en c zijn van toepassing binnen een limiet van 60 000 kilogram of 58 252 liters melk, geleverd in de periode van 1 juni 1983 tot het einde van het melkprijsjaar 1983-1984.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 16 juli 1982, houdende wijziging van het ministerieel besluit van 26 oktober 1977 betreffende de medeverantwoordelijkheidsheffing in de sektor melk en zuivelprodukten wordt opgeheven.

Brussel, 4 juli 1983.

P. DE KEERSMAEKER